

**Совет Безопасности**

Distr.: General
20 September 2024
Russian
Original: English

**Письмо Постоянного представителя Ливии при Организации
Объединенных Наций от 19 сентября 2024 года на имя
Председателя Совета Безопасности**

По поручению Канцелярии Президентского совета имею честь препроводить Вам в Вашем качестве Председателя Совета Безопасности письмо председателя Президентского совета Ливии Мухаммеда Юниса Менфи (см. приложение).

Будем признательны Вам за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности для его рассмотрения.

(Подпись) Тахер ас-Сонни
Посол
Постоянный представитель



**Приложение к письму Постоянного представителя Ливии при
Организации Объединенных Наций от 19 сентября 2024 года
на имя Председателя Совета Безопасности**

[Подлинный текст на английском
и арабском языках]

**Письмо председателя Президентского совета Государства
Ливия от 18 сентября 2024 года на имя Председателя Совета
Безопасности**

В свете острой необходимости усиления координации по вопросам безопасности в Ливии я хотел бы довести до Вашего сведения нашу просьбу об оказании международной поддержки для содействия созданию под государственным руководством «центров по координации в области безопасности».

Центры по координации в области безопасности призваны стать центральной платформой для улучшения координации и обмена информацией между ливийскими силами безопасности в различных регионах. Эта инициатива направлена на укрепление потенциала Ливии в области борьбы с терроризмом и охраны границ путем налаживания сотрудничества с дружественными странами, имеющими общие интересы в сфере безопасности.

Мы почтительно просим Совет Безопасности оказать необходимую поддержку, в том числе внести соответствующие изменения в принятые им меры, для обеспечения успешной реализации этой инициативы, способствующей укреплению национальной безопасности Ливии при соблюдении ее суверенитета и содействии региональной стабильности.

Будем признательны Вам за распространение настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности для его рассмотрения.

(Подпись) Мухаммед Юнис Менфи
Председатель Президентского совета Ливии
